

▲本報特啟
六月廿四日本報因
更換大印字機經已
停版曾報章宣布
間有閱報者未及詳
閱紛紛來函問理
當經 答覆奈公務
紛繁未暇登報現更
換大印字機完竣七
月十五號照常出版
諸君再閱便知勿以
違教見責此佈
司理部披露

中華民國九年九月十八日

大漢公報

夏歷歲次庚申八月初八日

號(六期星)卷五
本報價目本埠派到
每月收銀七毛五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
英金九元七毛五分
年五元二角中國
七元五角每月收銀
及外埠每年收銀金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均仰先
惠空函定閱恕不奉
呈 本報特啟

論說

國家名詞問題之研究 吳載盛

吾華二十四史。直為家產國之家譜。無數忠臣義士。不啻為一姓氏所私畜之家狗。直接為國。為民造福利者有幾人。即千古忠雄如岳武穆。直搗黃龍。功虧一簣。而十二金牌之下。武穆何嘗不知奸賊詭計。而卒俯首聽命。收兵回休。遺歷史上無窮奇恨。當時武穆對於國家觀念。是否辨析。姑不論。而只知有君不知有國之冥頑幻影。則恕予唐突。有不能為武穆隱諱者。顧亭林曰。天下興亡。匹夫有責。其識見自為較高。當家產國時代。人人方以天下為一人之天下。而顧獨創此新調。頗可欽佩。及海禁洞開。人民覺心轉換。康南海詩。從知天下為公產。應合民權救我疆。將天下與亡。匹夫有責之意。明白宣言。辛亥鼎革。世傳之家產已根本打消。家國之分。盡人瞭解。然則學者何因舊書貫。仍國家國家云者。又奚以故。抑別有緣由存耶。此為第三問題。推論之。得數端。

一。國家。雖殊。然非絕對相反。由來連用積久成習。遂為定詞。既如上所述矣。此為積習上關係。一也。國家二字連用。口語較行文為尤多。若驟去家字。措詞尚不便。如謂「國家事業」。詞氣順熟。謂「國事」。則生疏。並易與「各事業」渾雜。此為措詞上關係。二也。國亡家破。如影逐形。國家二字連用。所以表示二者有密切關係。無形中時時可激動人民愛國心。此為作用上關係。三也。且國為人人之國。亦為人人之家。與前所述。國為一姓氏之私產者。絕對不相同。總以此理。即運用國家二字以指。亦無不可。此又情理上之足以保存此名詞者。其理由四也。

今再進而言之。國與國家一名詞之分用。究有絲毫之差別乎。問固有國家之處。而僅用國字。因不能圓滿其說者。亦有因國而易以國家。反覺未剴切其意者。異時研究有得。再申此第四問題。

時評

懲辦徐樹錚

皖直之戰爭。實由於安福部之倒閣。安福部之倒閣。實

新機明 怡利公司

擴張打金生意之廣告

本號揀選十足金葉正色紋良製造唐洋時款花草金良首飾鑲作珍珠玉器鑽石及各等婦孺銀項上用品俱全所有金器物件均蓋有本號字印為記永遠包換貴客光顧定造物件準可依期決無延誤舖在溫哥華埠哥羅比街四百三十三號開張

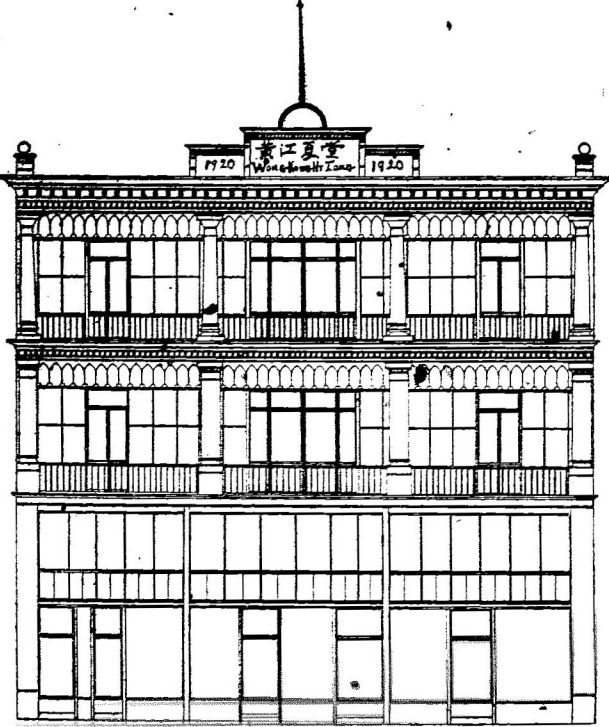
范舜耕打金師在英屬雲南多年所製各等奇巧金器久蒙貴客賞識現由唐復回應本號之聘茲當新張伊始取價特別從廉坑上各梓里如有函件定造請照下列西字門牌寄來無誤

Sun Kee Ming Yee Lee Co. Phone Sey. 4048
438 Columbia Ave. VANCOUVER, B. C.

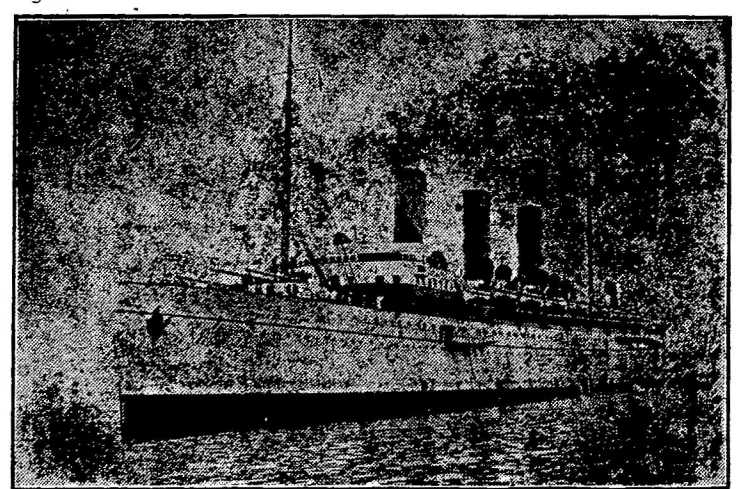
江夏堂百子會展期截股廣告

啓者本堂招集百子會購置實業幸各兄弟鼎力認股大事已成嗣據公意將樓增築經已繪圖呈事鳩工所發錄部會限九月廿號一律繳齊今繳者固多未繳者亦復不少然猶恐各兄弟有事與作之時朝東暮西迄無暇晷故此展期至十月廿號為止截之期務望依期繳交不至望碍公事進行實所切盼聞有僻處遐陬未明底蘊仰賜函詢取章程簿細閱可也

雲哥華黃江夏堂謹啓



司公船輪亞丕四



▲諸君 東旋

▲敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

日本皇后	八月十七
亞洲皇后	八月廿六
滿提高	九月十四
俄國皇后	九月廿三
日本皇后	十月十二
亞洲皇后	十月廿一

赴香港最近船期

總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent.
C.P.O.S.Ltd.

打士火理司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

本銀行特設華人事務部專為利便華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將收據并函覆答一切加屬并託銀行謹佈

萬百四千壹共積公本資
家餘百三共行分

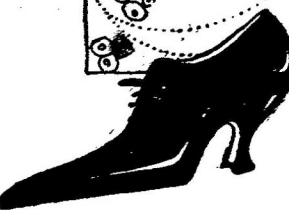
新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜

庵不萊羅公司謹啓

舖靴雙慎路委



值年定價平沽
男女小孩各靴俱是上等材料製造特別大減價實是諸君之利益不啻多得一雙也防預買兩三對以便隨時應着明日請來察核價值是荷

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

助波開操縱投票之權 並以種種手段 威嚇德人。協約國之大使會議 對於此事 曾開會討論 并曾力勸英法兩國政府直接談判此事 以免發生種種波折

賑濟北省飢荒之進行 北京電：北京政府已籌撥千萬元之短期借款。以爲賑濟。北京政府已籌撥千萬元之短期借款。以爲賑濟。北京政府已籌撥千萬元之短期借款。以爲賑濟。

本埠新聞 節用電光例今日終止 是日爲今年節用電光終止日期。本埠准於今夜十二時。將鐘聲一響。改作拾一點鐘。凡市民屆時或翌期。皆當照行。俾免辦事時錯誤。聞是夜各處酒房。可以收銀一點鐘生意。喜士定公園博覽會。倫過天時佳好。亦將遲六十分鐘後閉門云。

本月郵件赴東日期 太陽報載：由溫高華本月連赴東郵件。動程及信箱收信時候如下。九月十九日下午。時伊雲船。二十日下午。兩點南京船。二十四日晚九點鐘馬魯輪。二十一日下午。三打鐘夏威輪。此係尾一水云。

火車遇險傷斃一人 禮拜四晚。時晏亞公司二號火車。離雲赴東。至禮拜五黎明五鐘。行經埃殊固羅美鎮。(Ashcroft) 不卜路。因車速驟然駛出軌道。傷斃火車員甘碌市民達文氏。其如何致命。此間猶未知悉。因電文未詳及故也。惟多料乃機關車重壓所致。外是受傷者亦有數名。事變後。甘碌市民多往觀看。幫同修理車道。凡過十二鐘始克照常開行云。

昨日之博覽會 連日陰雨。淋漓弗絕。阻碍市民出外遊觀。咸覺精神鬱悶。不舒。尤憾者。對此溫高華之奇雅博覽會。不能一飽眼福。幸而昨日天晴。太陽普照。街道盡乾。市民趁此機會。入會觀覽者。肩摩摩。照職員計算。數目約有六八〇〇名。兒童一萬二千。厥數之多。實爲前所未有。即客歲昨日。亦弗能比及。因入場者太夥也。故售券之員供給不暇。十分勞苦。而場內貿易者。生意亦甚興旺云。

拘獲一名華人 昨夜華僑黃星(譯音)手挾包袱。行往詩不亞碼頭。偵探孫古利恰于某街遇他。見黃瞻前顧後。面色慌張。疑有奇情在內。乃尾其後。黃覺有西人隨他。急疾步趨前。詎後卒于街角爲孫追及。即把他包袱搜查。得鴉片四斤。亦甚興旺云。

自由車房出賃 本棧在片打街西門牌八十五號。專接各自由車寄置。並有自由車數輛發賣。其相宜隔鄰。設有機庫。一所係修整壞物之用。諸君光顧。祈爲注意。 本店主人啓 85 Pender St. W. Rear S.Y. 3129

訪尋胞弟 訪尋胞弟黃昌榮字繼學。別字寶池。年方卅餘歲。係台山縣潮境谷山村人。自民國七年十月。由鄉到咸水埠。向來有信。通傳八年七月之後。先入Hugenden Alta. 休軒頓。亞。不打着場。子之後。音信疏闊。兼有自信無處投遞。如有兄弟親朋。知其下落。付字通傳。感德無涯。倘若昌榮弟看見。請速來音。免主懸望。即照下列西字。轉來便知。 黃登學。學。學。 HOPKINS 599 E. Market St. Siron, Ohio, U.S.A.

比尹育才閱書報社鳴謝 山巴倫致公堂 聯英書社 俱來銀十元 城埠致公堂 城埠達權支社 馬允政 俱來銀五元 鄭松照三元五毫 邱城董事部 鄭振秀 何簡能 林德仁 林德聰 周長全 鄭朝慶 俱來銀三元 林立榮 曾池準 侯穩 譚仲傑 鄭文波 鄭新炳 曹翔全 梁長才 盧新 邱城 朱貴珠 陳營 鄭年 徐照 梁積邦 邱城 林惠俱來銀二元 陳秤 廖鏡清 邱城 梁勝才 陳宏文 徐來 牛 徐德英 鄭松安 馮定煜 歐清湖 李輝 唐日慶 劉學勤 馬卓峰 曹翔 馬述唐 鄧孔止 大來廠 陳良煜 鄭長培 劉儒持 鄧家 鄧廣 周家寅 林立彩 鄧宗 曾瑞元 鄧遠錦 鄧培光 鄧厚細 振利館 黃廷萱 陸島端 袁奕金 梁振 梁毛 樹達 鄧厚光 余毓生 鄭炎營 鄭厚欽 何燕南 鄧德謙 鄧德樞 曹翔舉 鄭向華 余漢英 馬大宗 茹芳 鄧德樞 曹翔舉 鄭向華 余漢英 馬大宗 茹芳 鄧德樞 曹翔舉 鄭向華 余漢英 馬大宗 茹芳

訪尋趙染 新會慈溪人趙染者。向在云埠工界操業。聞自今年五月往坑上營謀生計。現由祖國復回。訪問親友。均不知其現在何處。且愚刻有要事。欲與他磋商。惟音信無從投遞。故特於報端佈告。如趙染姪見此。告白乞函達。或有親友知其住址。亦懇示及。不勝感激。此告 旅云埠趙坤啓

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

建致公堂款項芳名列

張瑞麟	李槐卿	廣成號	司徒	喜美洲	各捐元半
李錫鈞	李耀棟	李天立	葉連洋	李柏佑	麥松
關光	譚會	羅彭年	羅榮壽	各五毛	
加蘭	廖華朗	各二元	林卓	周玉雪	周家榮
黃料求	伍柱桐	周瑞美	區三桂	石旺	林德讓
各元半	容業新	周連柳	各一元	雲世華	致公堂
大益館	各五元	梁裕昌	各五元	張椿杰	鄭養
林顯彰	容月池	李希賢	林三合	劉開開	各元半
雷官茂	雷基	關利	陳栢	林亮洲	胡耀垣
陳都謀	方海	陳深	李豪	盧深	歐朝
楊森有	楊林棧	楊煜華	黃廷養	各一元	吳廷查
伍高	林杏舉	黃惠金	雷子指	黃連昌	各九毛
片市阻球	致公堂	各五元	黎瑞瓊	朱勝	周憲煜
周道裕	各一元	周家宜	各五毛	始路致公堂啓	(未完)

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

西氏應驗膏丹丸散

仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。 仙方專治 諸般奇症 凡患此症者。請速來函。不勝感荷。

稅員及拘○送往監獄○不意行到水車館門口○拔砲○

壹九二拾年九月拾四日

手塵實以致蒙各兄弟親臨執紼并贈生花奠儀奠金泣受之下存沒均感謹誌數言以伸謝忱

子毳毼子令明(每百)八十五元

仰各埠公堂昆仲
預備妥爲接洽切盼

本藥房在美洲金門郵政衙門牌五百四十三號開張包醫花柳新舊症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自到診者則將症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上傳藥房見開金馬路

醫生劉小初謹啓

[illegible]

▲各國妙藥 立見全愈
啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罐服之今已病瘥全愈弟感甘再生之恩無以為報謹序數言登報俾有病者知所問津焉
士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症
天下無雙
 啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈復付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罐服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉
 ○代柳
 古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸 眞係有功效
劉小初先生從憲聖醫者余因先天不足向來身體多病自發一軌以來陽事不舉兒色枯謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生者余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

◆ 址 住 信 通 ◆

MING FAT 548 Grant Avenue San Francisco, a. C

赤士漢李煤油公司美國政府註冊地
方名赤士漢李二台餘咪探得煤油豐
厚源源不絕獲利百倍本公司不論何
國人能購買股份均沾權利每股銀壹
大員正先交股銀二毛五仙餘銀七毛
五分二次交每月交一次歡迎華友快
來購買股份勿失此機會日後難得此
機會財源

▲煤油公司廣告

Tex. Oil & Oil Co.

代理招股譚洋啟

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

嶺表騷人。不少寄
情于杯酒。南方佳
客。偏多取樂于名
茶。況際茲春色繁
華。正名士買醉之
候。春光綺麗。是
雅人消遣之時。本
樓現加意修飾。煥

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）R.F. 七八五

司理關崇頤 頤全啟

此奉告。
中華民國九年
三月吉日。
嶺南酒樓主人謹啓

本店專辦唐山油糖
茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜果各種罐
頭等項發客刻以自

恒恒恒
& CO.
Fender St. E.
4053
C. C.

啓者鄙人駕臨加屬多年所秘製之戒烟藥水其功效非常
 爲該中人所推許屢蒙貴客購買戒斷癮者大不乏人今製
 藥水効力較前加倍救信戒斷更爲神速毫無疾苦而發生
 登報告知如貴客欲買者從下列開牌並銀赤寄來定必速
 付上決無阻悞
 每打購買 格外計平 郵費每一毛五 買者自運
 大樽三圓二 小樽二圓

一速取之入
利 照記
HUNG LEE
 Po. BoX 1416. 61 P
 Phone Sey.
 Vancouver, B

▲代售處 雲埠廣萬生 協勝公司 城二合公司
 ▲總發行所 民智牙科醫舍
 Kwong Man Sang 218 Keefer St.
 Hip Sing Co., 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.
 兼鑲各種之牙價甚相宜 ●本醫舍電話失無八一四二
 民智牙科醫舍編街
 門牌六百廿八號
 醫學士雷夢熊啟

味其味香甜適口大
爲顧客讚美如蒙光
顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰 諸
君留心焉

▲喊線詩磨
四〇五三

司理人鄭華照謹啓

士農工商終歲勤動其思想
操作用賴精神爲之作用也思想
過度則作疲勞寔爲念損之起
點若仍放蕩不骸迷戀夜色
固有之精神破耗旋如遺洩頻

聾耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既
銷磨于前 速圖補救 于後
我 必 獲 元

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半中料三元
每盒 卅元

總發行所 上海 壽生行 大藥房

雲哥

Nippon Yusen Kaisha S. S. 郵船
 大北車路公司
 理 務 所
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

雲高

GRAND PACIFIC HOTEL
 J. J. Lawson Prop.
 1405 Store St. Cor. Johnson Johnson St.
 Victoria, B. C.
 Tel. No. 1939
 東亞旅館主人

司事人江贊祐啟

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核

●臭鼠胆 ●正花旗參

參茸玉桂藥材

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲髮願綉綢巾時款男女
鞋襪送禮香鹼糖果名廠膏丹丸散諸貨
俱係取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方藻記火肉常便

●代理粵城十 參貝製陳皮片 發售

●八甫萬春園 各項膏丹丸散

舖在片打街門牌一百一十一號

喊線(矢久)九一七六

云高 方富健

啤埠 廣興隆司事人 廖就啓

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

◎東亞旅館啟事

君仰祈留意是所厚望焉

GRAND PACIFIC HOTEL

1405 Store St. Cor. Johnson Johnson St.
Victoria, B. C. Tel. No. 1939-0

▼○▲
買薯仔包者注意

每個取價十仙合意者請到買

住雲高家叔立仲由安南大幫寄來常有頂好貨
二號常
一百零
利王程發行
通寓外
Leyn Hing Fong
91 Canton St.
Vancouver, B. C.

(館)(旅)(來)(賓)
(告廣織組新從)
LOYAL HOTEL
268 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期
合衛生不論其便定必
相宜價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接洽
雲埠打街門牌二五十八號
電話(失) 20260
司理人 李樂 李錦同啓

代理
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

告廣舖遷
棧安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

由城埠開行
到城埠日期
益臣 西曆 十月 廿五日
千地利士 十月 廿六日
斜路彼利 十月 廿七日
益臣 西曆 十一月 八日
千地利士 十一月 九日
斜路彼利 十一月 十日
益臣 西曆 十一月 十一日
千地利士 十一月 十二日
斜路彼利 十一月 十三日

(軒)(新)(圖)
件文小大西中印承
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字畫
印色墨水
如蒙賜顧
格外從廉
光顧請認
格外從廉

吧埠 堂仁同高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦
鮮明熟藥
參茸玉桂
油米茶糖
金銀信局
諸君光顧
祖國土產
膏丹丸散
委任選揀
化粧妙品
送禮香餽
快捷往返
望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
2 REGINA

處信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫藥學堂
李錦傳內外方脈寓域多利埠安和堂

中華自由快車公司
中國華商公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置
新式自由快車專
客運車或往來各
處收費極廉價亦
公道諸君請電話
來
電話(失) 4385
四三八五
夜城線(失) 4385
八九七八
車站在三盛連記
門口即北京路
中華自由快車公司
吳國華謹啓

司公興昌
CHONG HING CO.,
226 Georgia Street E.
VANCOUVER, B. C.
專辦發行零沽本
公司新裝大小自
運車二輛兼接僱
運載重車本公司
運載重車本公司
搬運非常快捷特
利便起見僑胞順

參茸三鞭補腎丸
夫國以民爲本...
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂生...
跌打散瘀止痛藥水
每樽定價五元

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂生...
跌打散瘀止痛藥水
每樽定價五元

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂生...
跌打散瘀止痛藥水
每樽定價五元

○我唔信敢就
啓者弟患小腹痛...
○可憐斷脚
啓者弟於去年...
○幸遇良醫能益壽
弟於去年...
○顯出我華醫手段
弟在務多士度...
寓務多士度埠廣東台山五十號龍頸村馬觀達表白

新統曹
脈方外內
曹統新
脈方外內

新統曹
脈方外內
曹統新
脈方外內

新統曹
脈方外內
曹統新
脈方外內

片打街西叁百廿二號 賊線 Sey. 1767

盛
Sam Sh
ey. 438
Van

◀ 處 通 ▶
橋 紀 黃 隆 和 廣
德 文 黃 泰 生 源
Kwong Wo Lung Co. 262 Pender St. E. Vancouver B. C.
Yuen Sang Tai Co. 504 Main St. VANCOUVER, B. C.

姚樹南醫花柳百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹
五淋白濁止痛丸
三參補腎丸
鞭茸補腎丸

郵費在內
盒五圓
盒四圓

花柳專科



花柳專科
搜骨丹
鞭茸補腎丸

本醫局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號
經男女肚痛散每盒一員
埋口生肌散每盒一員
埋口白藥膏每盒一員

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清
搜骨丹
鞭茸補腎丸

萬應搜骨丹名醫各種奇難雜症如神

此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精心炮製而成。功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。本藥局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號，歡迎各界光臨。

一見良醫百病消除
萬應搜骨丹
鞭茸補腎丸

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.

遷舖廣告
啓者本店向設於本埠卡路街已多年，因業務擴展，現遷至新址。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。新址：卡路街門牌五號。

生意現欲擴張
遷至卡路街門牌五號
百零九號即右鄰照舊營業

馬大治謹白
本藥局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號，專治花柳百病。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

新張廣告
本藥局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號，專治花柳百病。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

廣益公司
Kwong Yick Co.
37 1/2 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.

宜耀公司賣平貨
欲買平貨者請速來
注意各款黃黑皮靴夾袋平沽
（約每元減價二毛）

五十磅庄梳打○包銀一元二毛五仙
一百磅庄梳打○包銀二元二毛五仙
一百磅庄唐字粉○包銀一元二毛五仙
一百磅庄唐字粉○包銀一元二毛五仙

萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

金山華英書公司
本公司專辦華英各書，內容豐富，印刷精美。歡迎各界光臨選購。地址：卡路街門牌五號。

新到中西文廚書寶鑑每部六元
華英字典每部四元
華英字典每部四元

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.

好飯好菜請來
劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精心炮製而成。功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。本藥局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號，歡迎各界光臨。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精心炮製而成。功效神速，馳名中外。凡患此症者，請速購服，以免延誤。本藥局設在美洲大埠都板街門牌九百四十二號，歡迎各界光臨。

萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

金山華英書公司
本公司專辦華英各書，內容豐富，印刷精美。歡迎各界光臨選購。地址：卡路街門牌五號。

新到中西文廚書寶鑑每部六元
華英字典每部四元
華英字典每部四元

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.